



# Maria Anzbacher Informationsblatt

Verlagspostamt 3034

Erscheinungsort Maria Anzbach  
<http://www.maria-anzbach.at/ifb>

Amtliche Mitteilung

Nr. 129 / Dezember 2003

## Schneeräumung

Alle Jahre wieder kommt der Winter und sicher auch Schnee, der von den Straßen weggeräumt werden muß. Dies kann jedoch nur dann problemlos geschehen, wenn die Straßenzüge und Umkehrplätze frei sind. Die Schneepflüge fahren bei Bedarf rechtzeitig, bedenken sie jedoch, daß sie nicht überall gleichzeitig sein können. Wir werden uns bemühen, auch diesen Winter, eine möglichst rasche Räumung und Streuung zu gewährleisten. Eigentümer von Grundstücken sind verpflichtet, die dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege entlang ihrer Liegenschaft von Schnee und Eis zu reinigen und bei Bedarf auch zu streuen.

## Jagdpatch

Die Jagdpachtauszahlung erfolgt im März über die Raiffeisenkasse Maria Anzbach auf das angegebene Konto.

Die Gemeindevertreter wünschen allen  
Mitbürgerinnen und Mitbürgern

Frohe Weihnachten  
und ein  
glückliches Neues Jahr!



## Hundemarken

Die Hundemarken bereits gemeldeter Hunde in unserer Gemeinde behalten ihre Gültigkeit. Die Vorschreibung erfolgt wie gewohnt mit der ersten Kanal-Wasser-Rechnung 2004. Neuzugänge von Hunden müssen der Gemeinde gemeldet werden und erhalten eine Hundemarke. Die Hundesteuer 2004 bleibt unverändert Euro 18,17 plus der Marke 50 Cent.

## Plakatierung

Die Plakatierung an der Litfaßsäule im Park vor dem Kindergarten darf nur mehr über das Gemeindeamt durchgeführt werden. Zuwiderhandlungen werden bestraft bzw. kann es zu einer teuren Reparatur kommen.

## Bundespräsidenten - Wahl

Die Wahl des österreichischen Staatsoberhauptes findet am Sonntag, 25. April 2004 statt.

## Eröffnung - Einkaufszentrum

Am 3. Dezember wurde das Einkaufszentrum in Maria Anzbach (UNIMARKT) eröffnet. Herr Brandstätter und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch.

## Musterung

Mitteilung des Militärkommandos NÖ.  
Durch die Strukturänderung kein Februar Termin mehr. Musterung des Jahrganges 1986, der in Maria Anzbach gemeldeten Stellungspflichtigen, am Mittwoch, 24. November 2004 - Hesserkaserne St. Pölten, Heßstraße 17 - Stellungsbeginn ist pünktlich um 7.30 Uhr.

**Es sind dies:** Lauber Florian, Urban Dominik, Polster Lukas, Pilarski Michael, Roser Patrick, Ryznar Gerhard, Zidar David, Csürös Alexander, Mahaffy Georg, Rochla Michael und Niedermayer Mario.

Die Musterung findet gemeinsam mit den Gemeinden Neulengbach (33) und Kirchstetten (12) statt.

## Danke

Der Adventkranz am Eingang zum Kirchenplatz (Martinikapelle) ist auch heuer wieder von der Firma **Elektro-Ritzengruber** gespendet und montiert worden. Seit Jahrzehnten bereits trägt dieser Betrieb dadurch unentgeltlich zur vorweihnachtlichen Stimmung auf unserem Ortsplatz bei, wofür wir uns besonders herzlich bedanken wollen.

## Was gibt es NEUES in unserer GEMEINDE

### Liebe Maria Anzbacherinnen und Maria Anzbacher, liebe Jugend !

Das Jahr 2003 neigt sich dem Ende zu, was wieder einmal die Gelegenheit bietet, die Aktivitäten der Gemeindevertretung Revue passieren zu lassen. Das Schutzhaus auf dem Buchberg hat seinen Betrieb aufgenommen, die Gästefrequenz war sehr zufriedenstellend. Mit der gemeinnützigen Wohnbaugenossenschaft "Terra", einer Tochter der bekannten "Alpenland", wurde Einvernehmen erzielt, im kommenden Jahr eine Reihenhausanlage von ca. 20 Wohneinheiten am Heitzing zu errichten. Dies entspricht unseren Bestrebungen, durch eine verdichtete Bauweise im Siedlungsbereich sowohl Wohnraum zu schaffen als auch einer weiteren Zersiedelung in den Grünlandbereich vorzubeugen. Die für Maria Anzbach wichtigste und bedeutendste Maßnahme war aber ohne Zweifel die Errichtung unseres Nahversorgungszentrums Uni-Markt mit dem Schlecker Drogeriemarkt und einem Blumengeschäft der Firma Malecek. Es sei hier noch einmal ganz deutlich gesagt: Hätten wir nicht all unsere Bemühungen in die Schaffung dieses neuen Betriebes investiert, wäre in absehbarer Zeit in Maria Anzbach keine Einkaufsmöglichkeit mehr vorhanden gewesen, wir wären also voll von unseren Umlandgemeinden abhängig geworden. Der Betrieb am Hauptplatz, so lieb er manchen auch gewesen sein mag, war auf Grund seiner Größe einfach nicht mehr wirtschaftlich zu führen. Betrieben wird der Uni-Markt von unserem langjährigen Lebensmittelkaufmann Wolfgang Brandstätter. Es ist mir ein Anliegen, die Bevölkerung von Maria Anzbach herzlich zu ersuchen, von diesem Angebot auch entsprechend Gebrauch zu

machen. Nur so können sich die beträchtlichen Kosten der Geschäftserrichtung auch amortisieren. Hinsichtlich der Preisgestaltung und der Qualität der Produkte ist nunmehr mit der Handelskette Uni-Markt mit Sicherheit ein sehr attraktives Unternehmen in Maria Anzbach heimisch geworden.

Erlauben Sie mir schließlich auch einige persönliche Worte zu meiner gesundheitlichen Situation. Nach einer völlig unerwarteten Herzattacke mit anschließender Bypassoperation und Rehabilitation bin ich wieder zurück. Nach Ansicht der Ärzte und eigenem Empfinden ist meine gesundheitliche Verfassung gut und ich bin zuversichtlich, bald völlig wiederhergestellt zu sein. Es hat mich trotz der unerfreulichen Umstände mit Stolz erfüllt, daß es ein Maria Anzbacher Herzchirurg war, welcher mich erfolgreich operiert hat: OA Dr. Schor. Für die vielen, vielen Genesungswünsche, welche mir zugegangen sind, möchte ich mich ganz herzlich bedanken. Sie waren mir Trost und Zuspruch in einer nicht ganz leichten Zeit und dieses Ausmaß an Anteilnahme hat, da bin ich mir ganz sicher, zur raschen gesundheitlichen Wiederherstellung wesentlich beigetragen. Ich darf nun zum Schluß Ihnen allen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Erfolg, Glück, Zufriedenheit und besonders Gesundheit wünschen.

Herzlichst  
Ihr Franz Allmayer



## Unserer Umwelt zuliebe

### Müllsäcke

Müllsäcke und Gelbe Säcke für das Abfuhrjahr 2004 werden ab 15. Dezember 2003 ausgegeben.

### Abfuhr-Terminkalender 2004

Der Abfuhrterminkalender 2004 ist dieser Ausgabe unseres Informationsblattes beigelegt. Sollte er fehlen, bitte am Gemeindeamt unbedingt einen abholen. Beachten sie bitte auch die Rückseite des Abfuhrtermin-Kalenders. Weiters beiliegend ist der Veranstaltungskalender Jänner - März 2004. Ein Service des WIR (Wienerwald Initiativ Region) - Kulturarbeitskreises der Gemeinden (Altlengbach - Asperhofen - Brand/Laaben - Kirchstetten - Maria Anzbach - Neulengbach - Neustift/Innermanzing).

### Problemstoffsammlung

Dienstag, 17. Februar 2004 - Durch die mobile Sammelstelle am Parkplatz "Schwabstraße" bzw. beim Feuerwehrhaus in Unter Oberndorf kann Ihr angefallener Problemstoff 2 x jährlich entsorgt werden. Sie werden jeweils zeitgerecht mittels Informationsblatt (erght an jeden Haushalt) auf den Termin hingewiesen. Unter Oberndorf 8-12 Uhr; Maria Anzbach 13-19 Uhr

### Sperrmüll-Entsorgung

Jeden 1. Samstag im Monat von 9-12 Uhr können sie ihren SPERRMÜLL - EISENSCHROTT - ALTHOLZWARE am Bauhof der Gemeinde (Franzosenweg) abliefern. **Bitte Beachten:** der Termin Samstag 1. Mai entfällt ersatzlos.

### ÖKO - Box - "Der BAG"

Wir ersuchen die treu gebliebenen aber auch die neuen Entsorger der Getränkekartons, weiterhin die entleerten Kartons zu sammeln und jeden 1. Freitag des Monats "vor die Tür" zu stellen. Sie helfen durch diese Entsorgungsschiene, das Volumen der "Gelben Säcke" zu reduzieren. Die Sammeltaschen (Kartons) "DER BAG" sind am Gemeindeamt zu beziehen.

### Christbaum - Entsorgung

Sie können Ihren "abgeschmückten" Christbaum am Samstag, 3., 10. Jän. oder 7. Februar 2004 am Bauhof der Gemeinde, in der Zeit von 9-12 Uhr KOSTENLOS entsorgen. Ebenso kostenlos nimmt der Christbaumhof Winten (Allmayer) jederzeit Ihren Christbaum entgegen.

## Elternverein

der Volksschule Maria Anzbach 2003 / 2004  
 Vorsitzender: KRAML Ing. Bernhard  
 Stellv. Vors.: MADER-RAGGAM Mag. Martina  
 Schriftführerin: MAYRHOFER-GRÜNBÜHEL  
 Maria Assunta  
 Stv. Schriftführerin: FOHRAFELLNER Claudia  
 Kassierin: PICHELMANN Sabine  
 Stv. Kassierin: THEILER Doris  
 Rechnungsprüferin: KALCHMAYR Dr. Gudrun

## Volksschule - Einschreibung

Die Termine für die Schülereinschreibung bei der Volksschule Maria Anzbach (Schwabstraße 42, Tel. & Fax 02772 / 52192) für das Schuljahr 2004 / 05 sind:

Mo., 12. Jänner 2004 von 14 - 16 Uhr  
 Di., 13. Jänner 2004 von 14 - 16 Uhr  
 Do., 15. Jänner 2004 von 14 - 16 Uhr

Schuldirektorin Elisabeth Weissmann

## Ferien

Weihnachtsferien 24. Dez. 2003 - 6. Jänner 2004;  
 Semesterferien 2. Feb. 2004 - 7. Februar 2004

## Kalendarium 2004

Frühlingsanfang	20. März	07.49 Uhr MEZ
Sommeranfang	21. Juni	01.57 Uhr MEZ
Herbstanfang	22. September	17.30 Uhr MEZ
Winteranfang	21. Dezember	13.41 Uhr MEZ

Die Sommerzeit 2004 beginnt am 28. März und endet am 31. Oktober jeweils um 2 Uhr.

## 106. Geburtstag - Katharina Winkler

Frau Winkler Katharina feierte am 30. Oktober 2003 im Altenheim St. Louise ihren 106. Geburtstag und ist somit eine der ältesten Niederösterreicherinnen. Geboren am 30. Oktober 1897 in Sieghartskirchen, hatte sie 11 Geschwister. Ihre Kindheit verbrachte sie in Gerasdorf, in Sieghartskirchen ging sie zur Volksschule. Sie arbeitete bei Verwandten im Gasthaus. Verheiratet war sie mit Markus, die Ehe blieb kinderlos. 2 Weltkriege mußte sie miterleben. Große Freude hatte sie an ihrem kleinen Garten und am Wandern. Heute freut sie sich über jeden Besuch aus ihrer Familie, wo sie gerne über vergangene Zeiten Auskunft gibt. Sie betet viel. Mit Begeisterung zählt sie das 1x1 auf, um ihr Gedächtnis zu trainieren. Sie ist ein liebenswerter, geduldiger Mensch, der immer zu Scherzen aufgelegt ist.

## Gratulation zur Sponsion

**BRACHMANN Margit** (1974) - Maria Anzbach - zur Magistra der Human- & Sozialwissenschaften, Studienrichtung Pädagogik und Sonderpädagogik (Mag. phil.) an der Universität Wien  
**RATTENEDER Harald** (1977) - Burgstall - zum Magister der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften, Studienrichtung Handelswissenschaft (Mag. rer. soz. oec.) an der Wirtschaftsuniversität Wien  
**VOUK Eva-Maria** (1979) - Maria Anzbach - zur Magistra der Naturwissenschaften - Diplomarbeit Psychologie (Mag. rer. nat.) an der Universität Wien  
**GRUBER Michael** (1978) - Furth - zum Diplom Ingenieur - Studienrichtung Forst- und Holzwirtschaft, Studienrichtung Forstwirtschaft ("Dipl.-Ing./DI") an der Universität für Bodenkultur, Wien BOKU

## Liebe Pfarrangehörige !



VIP - Sie kennen vielleicht diese Abkürzung - VIP ist das Kürzel für "very important person", auf gut deutsch: eine sehr wichtige Person. Überall gibt es sie - im öffentlichen Leben, im Sport, in der Industrie, in der Politik, auch in der Kirche.

Jeder Mensch fragt sich bisweilen, was er anderen bedeutet. Er möchte wissen, welchen Wert er für seine Umgebung darstellt. Jeder will ernst genommen werden, angesehen sein. Ohne Ansehen verkümmert er.

Das Unglaubliche feiern wir zu Weihnachten: Gott wird Mensch, er wendet sich uns zu, spricht zu uns und schaut uns an mit einem menschlichen Gesicht. Dadurch, daß Gott Mensch wird, wertet er den Menschen auf. "Christ, erkenne deine Würde", sagt Papst Leo in seiner Weihnachtspredigt, "denn du bist der göttlichen Natur teilhaftig geworden. Lebe nicht unter deiner Würde!"

Das bedeutet für uns: Du bist jemand, du giltst etwas. Du bist keine Nummer. Du hast Ansehen. VIP ... Sehr wertvoll... Das ist die frohe Botschaft, die uns gerade zu Weihnachten wieder verkündet wird: Bei unserem Gott, dem "Gott mit uns", haben wir Ansehen, bei ihm sind wir bejaht und angenommen, auch diejenigen, die sich manchmal in der Menge übersehen fühlen.

Ich wünsche Ihnen eine gute Adventszeit, ein frohes und schönes Weihnachtsfest und Gottes Kraft und Segen für das Neue Jahr. Ich lade Sie herzlich ein, die kommenden Sonn- und Festtage auch in der Gottesdienstgemeinschaft unserer Pfarre mitzufeiern.

Ihr Pfarrer Mag. Wilhelm Schuh

## Mutterberatung 2004

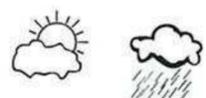
Die Mutterberatung wird im Jahr 2004 jeden 4. Donnerstag im Monat um 11.15 Uhr im Nebengebäude des Kindergartens, Marktplatz 24 durchgeführt.

Die Termine sind also im ersten Quartal 2004:  
 22. Jänner - 26. Februar - 25. März

## Pensions - Volksbegehren

Eintragungszeitraum: 22. März - 29. März 2004  
 Mo. 22.3./8-16 Uhr; Di. 23.3./8-20 Uhr;  
 Mi. 24.3./8-16 Uhr; Do. 25.3./8-16 Uhr;  
 Fr. 26.3./8-16 Uhr; Sa. 27.3./8-12 Uhr;  
 So. 28.3./8-12 Uhr; Mo. 29.3./8-20 Uhr;  
 jeweils durchgehend am Gemeindeamt Maria Anzbach

## Wie war es – unser Lokalwetter



	Sept.	Okt.	Nov.
wolkenlos - leicht bewölkt	18 Tage	14 Tage	8 Tage
bewölkt - neblig - bedeckt	3 Tage	13 Tage	17 Tage
Regen - Schnee	9 Tage	4 Tage	5 Tage
Niederschlag (mm)(Liter/m <sup>2</sup> )	83,5	38,9	24,7

Schneefall vom 23.-24. Oktober 11 cm



# RAIFFEISENKASSE MARIA-ANZBACH



Kassastunden:

Mo, Di, Mi 8 - 12 und 14 - 16.15 Uhr

Donnerstag 8 - 12.30 Uhr, nachmittags geschlossen

Freitag 8 - 12 und 14 - 17.30 Uhr

Ab sofort stehen Ihnen Kontoauszugdrucker, Geldausgabe-  
automat (5-24 Uhr) und Quick-Ladestation zur Verfügung.

**Raiffeisen. Die Bank**  
mit dem persönlichen Service



## V E R S I C H E R U N G S B Ü R O

### Manfred Urban

Ihr Partner in allen Versicherungsfragen  
Vertritt Ihre Interessen bei jeder Versicherungsgesellschaft

Prämienunterschiede allein in der KfZ-Haftpflicht  
von mehreren tausend Schilling pro Jahr!

Hofstatt 82  
3040 Neulengbach

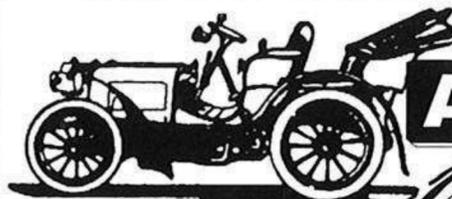
Tel. 02772/52277  
Fax 02772/54828

Seit vielen Jahren in Neulengbach  
seriös und zuverlässig

## BESTATTUNG NEULENGBACH

Wir helfen im Trauerfall  
rund um die Uhr

02772-52374 oder 0664-6100175  
3040 Neulengbach, Hauptstr.27



## AUTOHANDEL

*Manfred Winter*

*Auto Einkauf · Verkauf · Havarieankauf  
Vermittlungen Gebrauchtteile aller Art*

3034 UNTER-OBERNDORF 20

02772/517 88

Mobil: D-Netz 0663/ 08 84 59

Die Gewerbetreibenden  
wünschen Ihren Kunden  
Frohe Weihnachten!

## Zum Goldenen Löwen



### Gasthaus

Thomas Schinko  
Marktplatz 10  
3034 Maria Anzbach

Räumlichkeiten für  
Veranstaltungen vorhanden

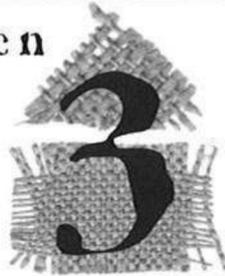
Tel. 02772/ 52 472

## Kürzel G. M. B. H.

- INJEKTIONSTECHNIK
- ABDICHTUNG
- BETONINSTANDHALTUNG

3034 Maria Anzbach, Hauptstraße 69  
Tel.: 02772/ 549 55-0, Fax: 02772/ 549 55-10

Bio-Hofladen  
*Dreierhof*



Eva u. Anton Hieret

Hof, 3034 Maria Anzbach, Tel. 02772/519 23

Öffnungszeiten: Di 8-11 u. 17,30-19,30 Uhr

Fr 10-18 Uhr, Sa 9-12 Uhr

Brennholz:

Ofenfertig geschnitten, 2 Jahre getrocknet  
Komposterde für Ihren Garten!

Wir holen auch Ihren Strauchschnitt ab!

## Günther STREICHER

Elektronunternehmen  
beh. konz. Alarmanlagenbauer

Anton Bruckner-Str. 435  
3034 Maria Anzbach

Tel. 02772/54038  
Auto 0663/023084

## PRAXIS

### Dr. Susanne ESSL-FLIRI

Ärztin für Allgemeinmedizin,  
Ärztin für psychosoziale Medizin  
Ärztin für psychosomatische Medizin,  
Lichttherapie, Wahlärztin

#### Ordinationszeiten:

Montag-Dienstag-Donnerstag 8-12Uhr

Freitag 15-19 Uhr

und nach telefonischer Vereinbarung

Tel: 02772 / 526 31

3034 Maria Anzbach, Anton Bruckner-Gasse 60



- KERNBOHRUNGEN
- SEILSÄGEN
- DIAMANTSÄGEN
- BETONZERKLEINERUNGEN
- FUGENSCHNEIDEN
- HYDR. TECHN. AUSBRÜCHE

3034 Maria Anzbach, Hauptstraße 69  
Tel.: 02772/549 55-0, Fax: 02772/549 55-10  
9523 Villach - Landskron, Tel.: 0664/160 0336, Fax: 02772/549 55-10

## KFZ - ENGELMANN

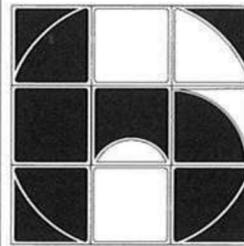
SERVICE - REPARATUR - HANDEL

### Sonderaktion: Anhängerkupplungen

3034 Unter Oberndorf 32

Tel. 02772/ 51 777

## keramikzentrum



**hallach gmbh**

meisterbetrieb  
fliesen, kachelöfen

3040 neulengbach  
st. pöltner straße 189  
tel. 027 72/525 17, fax 85

3430 tulln  
wilhelmstraße 14  
tel. 022 72/64 500

## Kraic Installationen

Gas Wasser Heizung Bäder

3032 Eichgraben, Hauptstrasse 100

Tel.: 02773/462 65, Fax: 02773/432 65

## FRISEUR Fair-Hair

### Kinder-Ecke

02772/ 543 14

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag

8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr

Samstag 8 - 12 Uhr

Martina Feiertag

3034 Maria Anzbach, Hauptstraße 2

## Der Haushaltsvoranschlag 2004 der Marktgemeinde Maria Anzbach

EINNAHMEN				AUSGABEN			
Übersicht nach Gruppen bzw. Vorhaben				Übersicht nach Gruppen bzw. Vorhaben			
I. ORDENTLICHER HAUSHALT				I. ORDENTLICHER HAUSHALT			
		VA 2004	VA 2003			VA 2004	VA 2003
<b>GRUPPE 0</b>	Vertretungskörper, Allg. Verwaltung	4.500	3.700	<b>GRUPPE 0</b>	Vertretungskörper, Allg. Verwaltung	403.400	392.700
<b>GRUPPE 1</b>	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	6.600	19.800	<b>GRUPPE 1</b>	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	54.500	65.300
<b>GRUPPE 2</b>	Unterricht, Erziehung und Sport	107.700	82.100	<b>GRUPPE 2</b>	Unterricht, Erziehung und Sport	440.900	422.800
<b>GRUPPE 3</b>	Kunst, Kultur und Kultus	10.200	10.200	<b>GRUPPE 3</b>	Kunst, Kultur und Kultus	58.000	52.700
<b>GRUPPE 4</b>	Soziale Wohlfahrt, Wohnbaufördg.	0	0	<b>GRUPPE 4</b>	Soziale Wohlfahrt, Wohnbaufördg.	229.600	228.100
<b>GRUPPE 5</b>	Gesundheit	0	0	<b>GRUPPE 5</b>	Gesundheit	329.900	317.500
<b>GRUPPE 6</b>	Straßen, Wasserbau und Verkehr	1.300	1.000	<b>GRUPPE 6</b>	Straßen, Wasserbau und Verkehr	77.300	71.200
<b>GRUPPE 7</b>	Wirtschaftsförderung	17.000	16.400	<b>GRUPPE 7</b>	Wirtschaftsförderung	48.200	44.800
<b>GRUPPE 8</b>	Dienstleistungen	761.400	752.700	<b>GRUPPE 8</b>	Dienstleistungen	1.039.800	1.011.500
<b>GRUPPE 9</b>	Finanzwirtschaft	2.131.300	2.114.100	<b>GRUPPE 9</b>	Finanzwirtschaft	358.400	393.400
<b>GESAMTSUMME ORDENTLICHER HAUSHALT</b>		<b>3.040.000</b>	<b>3.000.000</b>	<b>GESAMTSUMME ORDENTLICHER HAUSHALT</b>		<b>3.040.000</b>	<b>3.000.000</b>

### II. AUSSERORDENTLICHER HAUSHALT

	VA 2004	VA 2003
Vorhaben 01 Straßen/Beleuchtung	288.600	236.500
Vorhaben 02 Wasserleitungsnetz Erweiterung	70.500	18.500
Vorhaben 03 Kanalsystem Erweiterung	281.400	240.000
Vorhaben 04 Zubau zum Rettungshaus	0	19.000
Vorhaben 05 Wildbachverbauungen	7.500	40.000
Vorhaben 06 ---	0	0
Vorhaben 07 ---	0	0
Vorhaben 08 Erweiterung Sport- u. Spielplatz	0	30.000
Vorhaben 09 Amtshaus Modernisierung	50.000	70.000
Vorhaben 10 ÖBB Lärmschutzmaßnahmen	10.000	10.000
Vorhaben 11 Fremdenverkehr, Güterwege, Radweg	72.000	17.000
Vorhaben 12 Buchberg Aussichtswarte	50.000	111.000
Vorhaben 13 Alte Mühle	15.000	65.000
Vorhaben 14 Grundstückstransaktion	15.000	18.000
<b>GESAMTSUMME AUSSERORD. HAUSHALT</b>	<b>860.000</b>	<b>875.000</b>

### II. AUSSERORDENTLICHER HAUSHALT

	VA 2004	VA 2003
Vorhaben 01 Straßen/Beleuchtung	288.600	236.500
Vorhaben 02 Wasserleitungsnetz Erweiterung	70.500	18.500
Vorhaben 03 Kanalsystem Erweiterung	281.400	240.000
Vorhaben 04 Zubau zum Rettungshaus	0	19.000
Vorhaben 05 Wildbachverbauungen	7.500	40.000
Vorhaben 06 ---	0	0
Vorhaben 07 ---	0	0
Vorhaben 08 Erweiterung Sport- u. Spielplatz	0	30.000
Vorhaben 09 Amtshaus Modernisierung	50.000	70.000
Vorhaben 10 ÖBB Lärmschutzmaßnahmen	10.000	10.000
Vorhaben 11 Fremdenverkehr, Güterwege, Radweg	72.000	17.000
Vorhaben 12 Buchberg Aussichtswarte	50.000	111.000
Vorhaben 13 Alte Mühle	15.000	65.000
Vorhaben 14 Grundstückstransaktion	15.000	18.000
<b>GESAMTSUMME AUSSERORD. HAUSHALT</b>	<b>860.000</b>	<b>875.000</b>

Gesamtsummierung:

<b>GESAMTSUMME ORDENTLICHER HAUSHALT</b>	<b>3.040.000</b>	<b>3.000.000</b>
	<b>3.040.000</b>	<b>3.000.000</b>
<b>GESAMTSUMME AUSSERORD. HAUSHALT</b>	<b>860.000</b>	<b>875.000</b>
	<b>860.000</b>	<b>875.000</b>
<b>GESAMTSUMME BEIDER HAUSHALTE</b>	<b>3.900.000</b>	<b>3.875.000</b>
	<b>3.900.000</b>	<b>3.875.000</b>

Gesamtsummierung:

<b>GESAMTSUMME ORDENTLICHER HAUSHALT</b>	<b>3.040.000</b>	<b>3.000.000</b>
	<b>3.040.000</b>	<b>3.000.000</b>
<b>GESAMTSUMME AUSSERORD. HAUSHALT</b>	<b>860.000</b>	<b>875.000</b>
	<b>860.000</b>	<b>875.000</b>
<b>GESAMTSUMME BEIDER HAUSHALTE</b>	<b>3.900.000</b>	<b>3.875.000</b>
	<b>3.900.000</b>	<b>3.875.000</b>

Für das Heim St.Louise,  
der St.Vinzenz Alten- und Pflegeheime BetriebsGmbH,  
suchen wir zum ehestmöglichen Beginn



**DGKS/DGKP**  
**Alten- und Pflegehelferinnen**  
**Vollzeit / Teilzeit / nur ND**

Wir bieten ein sehr schönes, modern ausgestattetes Haus,  
10 Gehminuten zur Westbahn, gute Bezahlung,  
gutes Arbeitsklima, interessante Fortbildungsmöglichkeiten,  
Mitarbeit in einem flexiblen Team  
nach der Methode der Bezugspersonenpflege.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an  
die PDL Monika Kämmer, 02772 52494-200  
3034 Maria Anzbach, Meierhöfen 1  
[monika.kammer@vinzenzheime.at](mailto:monika.kammer@vinzenzheime.at)



**TAIFUN®**  
Handwerk



**Kaufmännische Software, kompromisslos branchengerecht!**  
**Bauhandwerk, Elektro, Dachdecker, Metallverarbeiter, Landschaftsbau,**  
**Maler/Lackierer, Kälte/Klima, Sanitär/Heizung.**

**Die Softwarelösung für Ihr Gewerbe. Mehr als 10.000 Referenzkunden sagen alles.**  
**MSE-Taifun® für Windows. Info: 02772-56939 [www.edvtotal.net](http://www.edvtotal.net) NEU: Softwaremiete!**  
**EDV Beratung und Service, 3034 Maria Anzbach 216**

## Neujahrsrezept

für das ganze Jahr

Man nehme 12 Monate, putze sie sorgfältig sauber von Bitterkeit, Geiz, Pedanterie und Angst und zerlege jeden Monat in 30 oder 31 Teile, so daß der Vorrat genau für ein Jahr reicht.

Jeder Tag wird einzeln angerichtet aus: einem Teil Arbeit und zwei Teilen Frohsinn und Humor. Man füge 3 gehäufte Eßlöffel Optimismus bei, 1 Teelöffel Toleranz, ein Körnchen Ironie und eine gute Prise Rücksicht und Takt. Hierauf wird die Masse sehr reichlich mit Liebe gewürzt.

Das fertige Gericht schmücke man mit Sträußchen kleiner Aufmerksamkeit und serviere es täglich mit Heiterkeit, zusammen mit einer gut dosierten Tasse nicht zu heißen Temperaments.

## Neuer Dienstleistungsbetrieb:

Andreas CREPAZ; 3034 Maria Anzbach - Unter Oberndorf, Wintenstrasse 36;

Baumpflege - Baumabtragung - Baumstockfassung - Schnittgutentsorgung - Verkauf von Komposterde Rindenmulch - Hackschnitzel - Gartenpflege und Gartengestaltung - FengShui Beratung für Haus und Garten; Tel: 0676 - 363 99 82 [www.gruenraumpflege.at](http://www.gruenraumpflege.at)

## Behindertenverband (KOBV)

Behinderten- und Kriegsopferverband  
Ortsgruppe Neulengbach und Umgebung

Sollten Sie Information und Beratung brauchen, dann rufen Sie bitte die Tel: 02772/ 54142 Hr. Robert Bauer an. Informations-Broschüren liegen am Gemeindeamt sowie im Restaurant Hubauer auf.

## AROMAGARTEN

Naturkosmetik & Massagefachinstitut

Marion Lanz

Di, Do 8 - 16 Uhr

Mi, Fr 12 - 20 Uhr

Sa 8 - 14 Uhr

Voranmeldung wird erbeten  
unter 0699 12 13 61 99

Schmiedgasse 2/27, 3034 Maria Anzbach



**Wir wünschen allen  
unseren Kunden  
und Mitgliedern  
ein gesegnetes  
Weihnachtsfest  
und Prosit 2004**

RAIFFEISENKASSE MARIA ANZBACH

Raiffeisen. Die Bank im Ort

und unter [www.raika-maria-anzbach.at](http://www.raika-maria-anzbach.at)



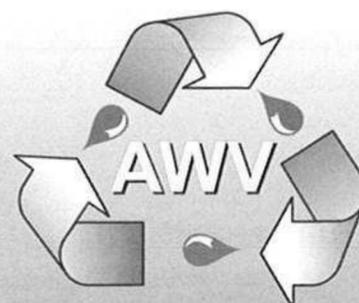
# TATORT

Die Kosten der  
Abwasserreinigung  
bestimmen  
Sie!  
Fett im Kanal  
ist teuer!

# TATORT

Abwasser  
oder  
Fachinformation

?



**Abwasserverband  
Anzbach - Laabental**

3040 Neulengbach, Markersdorf 86

Tel. 02772/ 52 931

Fax 02772/ 54 993

e-mail: [info@awv-anzbach-laabental.at](mailto:info@awv-anzbach-laabental.at)

[www.awv-anzbach-laabental.at](http://www.awv-anzbach-laabental.at)

Zertifizierung nach EMAS  
NACE 90.00 Reg.Nr. A-00314  
EN ISO 14001:1996

Unser Bindeglied im Kreislauf des Wassers

Beratung Planung Ausführung

**BAUMEISTEREI**

Dipl. Ing.

**STEINBERGER**

Ges.m.b.H.



3052 Innermanzing 193 Tel. 02774/6402, Fax 6052

- EINFAMILIENHAUS
- DICHTBETONKELLER
- UMBAUTEN - ALTBAUSANIERUNG
- AUSBESSERUNGSARBEITEN
- GARTENBAU
- FASSADEN - VOLLWÄRMESCHUTZ
- BAUÖKOLOGIE
- EINREICHPLANUNG

**Franz Resch**

Markenleitung Nutzfahrzeuge und Gebrauchtwagen

Kaufberater für

**OPEL - SAAB - Suzuki - DAEWOO**

02742 - 393 - 48 und 0676 - 317 96 35

**WESELY**

ÜBERZEUGT AUCH SIE

3100 St.Pölten, Praterstr.. 5

**MOBILER FRISEUR  
IM WIENERWALD**

MARTINA FEIERTAG

Telefon 02772 - 55270

CAFÉ - RESTAURANT

**HUBAUER**

3034 Maria Anzbach, Hauptstraße 21

Empfiehl sich für Familienfeiern

bis zu 120 Personen

Wir beraten Sie gerne!

Tel. 02772 / 52 495

GAS WASSER HEIZUNG

**INSTALLATIONEN**

**GEORG SPRENGNAGEL**

3034 Maria Anzbach, Oed 18

Tel. 02772 / 54 1 20

DACH - FASSADEN - ISOLIER - STREICH  
- SOWIE SÄMTLICHE SPENGLERARBEITEN

R  
I  
C  
H  
A  
R  
D  
D  
**Dachdecker  
Und  
Bauspengler**

FURTH 6  
3032 EICHGRABEN

TEL. 02773/ 463 09  
FAX 02773/ 427 66

**MALEREI • ANSTRICH • TAPETEN  
BODENBELÄGE**

**F. POSCHGAN KG  
W. ZLABINGER**

Wasenburggasse 286

3034 Maria Anzbach

Tel.: 0 27 72/527 59

1230 Wien, Altmannsdorfer Straße 299

Tel.: 01/667 15 84, FAX-DW 4

Mobil: 0 67 6/709 74 74

**Meisterbetrieb**



Jetzt  
**NEU!**

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 6<sup>30</sup>-18<sup>30</sup>

Sa 6<sup>30</sup>-17<sup>00</sup>

**UNIMARKT**  
Partner

**Wolfgang Brandstätter**

Hauptstraße 570, 3034 Maria Anzbach

Tel. 0 27 72 / 52 4 83

E-mail: wolfgang.brandstaetter@unimarkt-partner.at



**UNSER  
LAGERHAUS**

**Neulengbach**

3040 Neulengbach, Bahnhofstr. 68 Tel. 02772/52524\*0

**Ihr Partner...**  
**LAGERHAUS**  
...unser

- Baustoffe und Maschinenverleih
- Landmaschinen • LKW • PKW
- Gas-, Wasser- u. Heizungsinstallationen
- Brennstoffe und Heizöle
- Elektroinstallationen

**SCHLOSSEREI  
H. STRANSKY**

Unter - Oberndorf  
Feldgasse 156  
3034 Maria Anzbach

**02772 / 518 75**

- MONTAGE - SERVICE -  
- REPARATUR -

von:  
Türen, Toren, Zäunen, Geländern, Fenstern, Fenstergittern,  
Kellergittern, Portalbauten, Vitrinen, Treppen, Gitterrosten,  
Metallkonstruktionen aller Art (aus Stahl, Nirosta, ...), ...

Einbau, Tausch von:  
Zusatzsperrern, Sicherheitszylindern, Schlössern  
sowie sämtliche einschlägige Reparaturen

Ein Anruf lohnt sich!

Ihr Schlosser-Ihre Sicherheit

www.ritzengruber.at

**ELEKTROANLAGEN  
RITZENGRUBER**

Ges.m.b.H. & Co KG  
3034 Maria Anzbach, Hauptstraße 345  
Tel. 02772/ 524 97  
Fax 02772/ 52 4 97 DW19  
e-mail: elektro-ritzengruber@netway.at  
office@ritzengruber.at

Licht-Heizung-Alarmanlagen-Torantriebe-Blitzschutz-  
Antennenbau-Energieverbrauchsmessungen  
Fachhandel mit persönlicher Beratung und Qualitätsservice  
Zusätzlich:  
QUELLE-Agentur - bequem, persönlich, günstig

Hier könnte  
IHR  
INSERAT  
sein !

**GLASEREI  
Wolfgang Köhler**

Kunst und Bleiverglasung  
Bilderrahmen  
Jalousien - Rollos  
Markisen - Fliegengitter  
Wintergärten  
Direktverrechnung mit Versicherungen

Tel. 02773/ 46429  
Fax 02773/ 46785  
Mobil 0664/ 3203 709

Dreiwasserstraße 10  
3032 Eichgraben

**Haus - Gartenservice**



Rasenmähen - Heckschneiden  
Abtransport von Grünschnitt  
Schneeräumung - Botenfahrten  
Abtransport von Sperrmüll  
Wartung von techn. Einrichtungen



**Maschinelle Erdbewegung**

Planierungen,  
Ab- und Ausgrabungen  
Künetten, Biotope, etc.  
Schneeräumung



Fa. Schwab Rudolf  
Unter-Oberndorf 47  
3034 Maria Anzbach

Tel.: 02772/ 51360  
Handy: 0699/1077 6331

**Malerei - Anstrich - Tapeten - Marmorieren  
Fassadengestaltung - Stukkaturarbeiten**

**H. Pötzelberger**

Gerüstverleih  
(fahrbar - stationär)  
Beschichtungsverfahren  
für Innen und Außen

Ahorngasse 504  
3034 Maria Anzbach  
☎ 02772 / 53 9 64

# FREIWILLIGE FEUERWEHREN

## Freiwillige Feuerwehr Unter-Oberndorf

Die jährliche Unterabschnittsübung der Feuerwehren Eichgraben, Maria Anzbach und Unter-Oberndorf fand diesmal in unserem Einsatzgebiet statt.



Wir hatten uns als Ausgangslage eine Kollision eines Linienbusses mit einem Kleinbus und einem PKW ausgedacht, wobei der PKW mehrere Fässer mit Frostschutzmittel geladen hatte, die aufplatzten. Die Aufgabe der FF Unter-Oberndorf war der Aufbau des Übungsszenarios, die Bergung der Verletzten mittels unseres hydraulischen Rettungsgerätes, die Fahrzeugbergung, die Leitung des Einsatzes sowie der Bau einer Löschwasserleitung.

Im Oktober steckte ein mit rund 20 t Schotter beladener



Sattelzug-LKW in der Schubertstraße zwischen Böschung und für das Fahrzeug zu kleinem Tunnelquerschnitt der Westbahnunterführung fest. Mit Unterstützung



der FF Unter-Oberndorf gelang es das Fahrzeug wieder flott zu bekommen. Nach dem Abkippen des Schotters mußte das Fahrzeug im Retourgang über die rund 1,5 km lange und stellenweise steile und schmale Straße bis zur nächsten Umkehrmöglichkeit gelotst werden.



Bei einem Verkehrsunfall auf der B44 im Raum Maierhöfen sicherte die falsch alarmierte Feuerwehr Maria Anzbach die Unfallstelle ab und die FF Unter-Oberndorf entfernte danach die fahruntauglichen Fahrzeuge.

Drei Tage darauf wurden wir zu einem Verkehrsunfall nach Oed gerufen. Die FF Unter-Oberndorf sicherte die Unfallstelle ab, sorgte für den Brandschutz und alarmierte die örtlich zuständige Feuerwehr Maria Anzbach.

Am 6. November ist ein Fahrzeug im Gemeindegebiet von Eichgraben in den Anzbach gestürzt, wobei Öl ausfloß und diesen verunreinigte. Die FF Unter-Oberndorf errichtete im Bereich zwischen Furth und Unter-Oberndorf 5 Ölsperren. Das aufgefangene Öl wurde gebunden und anschließend entsorgt.



Bei der Monatsübung im November beschäftigten wir uns mit unseren hydraulischen Rettungsgeräten (Scheere, Spreitzer, 2 Rettungszylinder), wobei an einem VW-Bus und einem besonders robusten Volvo die Verletztenrettung geübt wurde.



Mitte November wurde die FF Unter-Oberndorf zu einem Verkehrsunfall mit Überschlag auf der Straße zwischen Unter-Oberndorf und Erlaa alarmiert. Wir sicherten die Unfallstelle ab und

bargen das schwer beschädigte Fahrzeug.

Am **21. November** wurden wir um 7 Uhr zu einem Wohnungsbrand nach Altengbach gerufen. Die FF Unter-Oberndorf rückte mit dem TLF 4000 und dem LF-A aus. Dort angekommen stellte sich aber heraus, daß an der angegebenen Adresse kein Brand zu finden war. Es musste sich daher um einen **Täuschungsalarm** gehandelt haben. Auch die ebenfalls alarmierten Feuerwehren Altengbach, Eichgraben und Innermanzing mußten unverrichteter Dinge wieder einrücken.

Rund **17 Stunden später** um 0.16 Uhr heulte wieder die Sirene. Diesmal wurden wir zu einem Zimmerbrand in die Mühlgasse in Unter-Oberndorf gerufen. Auch hier stellte sich am Ende ein **Täuschungsalarm** als Ursache heraus, da kein Brand festgestellt werden konnte.

Die Burschen unserer Feuerwehrjugend absolvierten Ende November die Erprobung mit Bravour.

Am **24. Dezember** können Sie sich wieder von der Feuerwehrjugend Unter-Oberndorf das **Friedenslicht** nach Hause bringen lassen. Telefonische Bestellung unter 02772/51822 von 9 bis 11 Uhr.

Herzlichst einladen wollen wir Sie wie jedes Jahr zum traditionellen

### Unter-Oberndorfer Feuerwehrball am 10. Jänner 2004

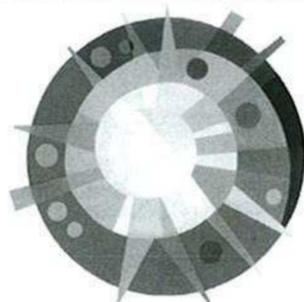
in das Gasthaus Schmied.

Für die Unterhaltung sorgt die Tanzband "da capo".

Vielen Dank für Ihr Verständnis und für Ihre Unterstützung, schöne besinnliche Weihnachtsfeiertage und alles Gute und Gesundheit für das neue Jahr wünscht

Ihre Freiwillige Feuerwehr Unter-Oberndorf  
Ihr kompetenter Partner in Brandschutzfragen

Besuchen Sie uns auch im Internet unter  
<http://www.feuerwehr.at/n/ff-unter-oberndorf>



**JÜRGEN PLANK**

Termingerecht -  
immer und überall  
(darauf sind wir stolz)

3032 EICHGRABEN · BADSTRASSE 1 · TEL./FAX 02773/462 12

**Malerbetrieb**

**INKU**

Raumausstatter

Malerei, Anstrich, Tapeten  
Fassaden, Bodenbeläge  
Stuck- u. Marmortechnik

# FREIWILLIGE FEUERWEHREN

## Freiwillige Feuerwehr Maria Anzbach

Johann Kaiblinger legt seine Funktion als Feuerwehrkommandant zurück. Bei der Jahreshauptversammlung am 6. Jänner 2004 wird sein Nachfolger gewählt.

OBI Johann Kaiblinger wurde 1984 Feuerwehrkommandant-Stellvertreter und 1986 übernahm er die Funktion des Feuerwehrkommandanten. In diesen 20 Jahren ist sehr viel geschehen. z.B.: Feuerwehrhausneubau, Fahrzeugankäufe, Förderungsvertrag (Gemeinde), Mädchen in der Feuerwehrjugend sowie im Aktivdienst. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Jahresbericht der Feuerwehr Maria Anzbach, den sie in nächster Zeit erhalten werden.

Wir danken ihm für seine stets aufopfernde Tätigkeit als Kommandant, und dafür, daß er uns auch weiterhin als Kamerad mit Rat und Tat zur Verfügung stehen wird.

**Unterabschnittsübung** (Verkehrsunfall mit Bus und Pkw)  
Am 27.9.2003 übten die Feuerwehren Eichgraben, Unter-Oberndorf und Maria Anzbach wieder miteinander. Übungsannahme war diesmal ein Verkehrsunfall in Winten mit einem Linienbus und einem Pkw der Frostschutzmittel geladen hatte. Es mußte eine Relaisleitung von Unter-Oberndorf bis nach Winten gelegt werden.

**Technischer Einsatz** (Pkw-Entfernung Marktplatz)  
Am 9.10. mußte die FF Maria Anzbach ein im Parkverbot stehendes Fahrzeug entfernen, da der gesamte Marktplatz vom 8.10.-10.10. für parkende Autos, wegen mehrerer Schwertransporte durch den Ort, gesperrt war.

**Technischer Einsatz** (Pkw Bergung B44 bei Meierhöfen)  
Am 10.10. mußte die Feuerwehr Maria Anzbach gegen 20 Uhr einen PKW auf der B44 bergen. Zwei Fahrzeuge kollidierten auf Höhe der Ausfahrt Kloster Meierhöfen.

**Technischer Einsatz** (Verkehrsunfall in Oed)  
Am 12.10.2003 kam es in Burgstall zu einem Zusammenstoß zweier PKW. Eine Fahrerin erlitt eine Gehirnerschütterung, der zweite Unfallenker blieb unverletzt. Die FF Maria Anzbach barg beide Pkws.

**Evakuierung der Volksschule und des Kindergartens**  
Gerade dort, wo sich eine große Anzahl von Personen aufhält, kann es in einer Notsituation sehr leicht zu Panikreaktionen kommen. Dann ist es sehr wichtig, daß jeder Handgriff ohne langes Nachdenken sitzt. Normalerweise sind Feuerwehrrübungen für das Personal der Volksschule keine Überraschung, doch heuer wollte die Feuerwehr wissen, ob das Lehrpersonal auch mit einem unangekündigten Brandalarm umgehen kann. Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Die Lehrkräfte leiteten ohne Zögern die Evakuierung ein. Jeder führte seine Klasse in Rekordzeit (2min 15sec.) aus dem Gebäude. Am gleichen Tag wurde auch eine Evakuierung des Kindergartens geprobt. Hier wurde den Kindern auf spielerische Art die Vorgehensweise der Feuerwehrmänner bei einem Brandeinsatz näher gebracht. Um den Kindern die Angst vor den Feuerwehrmännern mit Atemschutzgerät zu nehmen, wurde ihnen das Anlegen gezeigt und die Geräusche eines Atemschutzträgers vorgeführt. Die Gruppen im oberen Bereich wurden über den Rettungsschlauch im zweiten Stock evakuiert.

Ich bedanke mich von ganzem Herzen bei allen Mitgliedern der Feuerwehrjugend, der Aktiven, der Reservisten und Funktionäre, allen Familien und Helfern, Gemeindegänger/innen, Geschäftsleuten, Freunden und Bekannten für die hervorragende Unterstützung und das mir entgegengebrachte Verständnis und Vertrauen für das Feuerwehrwesen sowie für ihre Mitarbeit, Hilfe und Kameradschaft und verbleibe mit einem "Gut Wehr"!

KAIBLINGER Johann OBI

### Wichtiger Termin:

**Ball der Feuerwehr Maria Anzbach**  
**Samstag, 7. Februar 2004 im Restaurant Hubauer**  
**Einlaß: 19 Uhr - Beginn: 20 Uhr**  
**für Unterhaltung sorgt die "GUSI-MUSI"**  
Tischreservierungen; Tel.: 02772/52495 (Restaurant Hubauer)

*Die Freiwillige Feuerwehr Maria Anzbach  
wünscht allen Gemeindegängern  
ein gesegnetes Fest und ein Prosit 2004*

Mehr Berichte und viele Fotos im Internet unter:  
[www.feuerwehr-mariaanzbach.at](http://www.feuerwehr-mariaanzbach.at)  
Ihre Feuerwehr Maria Anzbach  
**Tag und Nacht für Ihre Sicherheit im Einsatz!**

## Gottesdienstordnung

<b>Mi., 24. Dezember</b>	<b>Hl. Abend</b>
15 <sup>15</sup> - 15 <sup>45</sup>	Beichtgelegenheit (besonders für Schüler)
16 Uhr	Kindermette
22 Uhr	Christmette
<b>Do., 25. Dezember</b>	<b>Christtag</b>
9 Uhr	Hochfest der Geburt des Herrn <i>Hochamt</i>
<b>Fr., 26. Dezember</b>	<b>Stefanietag</b>
9 Uhr	Fest des hl. Stefanus
<b>Mi., 31. Dezember</b>	<b>Altjahrestag</b>
16 Uhr	Hl. Silvester (Dankmesse zum Jahreabschluss mit Silvesterpredigt)
<b>Do., 1. Jänner</b>	<b>Neujahrstag</b>
9 Uhr	Hochfest der Gottesmutter Maria
<b>Di., 6. Jänner</b>	<b>Dreikönig</b>
9 Uhr	Hochfest der Erscheinung des Herrn (mit Sternsängern)

### Sondermarke "Weihnachten 2003"

Bildliche Darstellung: Geburt Christi (Darstellung aus einem Glasfenster der Pfarrkirche Hohenems)



### Sondermarke "Licht ins Dunkel"

Bildliche Darstellung: Symbol. Darstellung ORF Design



# UNSERE MITBÜRGER

## Wir gratulieren zur Geburt



**FIEDLER** Christof & Petra (U. Oberndorf) - **FELIX und NIKO SCHWARZ** Roland & Nicole (Maria Anzbach) - **VIVIANE** Mühlbauer Martin & Mag.phil.**BRACHMANN** Margit - Klaus-Karl **und** Bernd Maria (Maria Anzbach)

## zur silbernen Hochzeit



**JANECEK** Dr.Alfred & Gabriele (Hofstatt)  
**FABSICZ** Ing.Wolfgang & Brigitta (Maria Anzbach)

## zur diamantenen Hochzeit



**SCHIMATSCHEK** Johann & Theresia (Burgstall)

## Wir wünschen viel Glück und Gesundheit zum 75.Geburtstag



**ESSLETZBICHLER** Maria (Maria Anzbach)  
**GRUBER** Hermine (Hofstatt)  
**BRANDL** Maria (Burgstall)  
**HALLER** Gertrude (Maria Anzbach)  
**SCHMID** Elisabeth (Knagg)  
**PEIL** Heinz Johannes (Götzwiesen)  
**HAMMEL** Dir.Ernst (Maria Anzbach)  
**HINTERHÖLZL** Johann (Hofstatt)  
**KNEIFEL** Dr.Heinrich (Hofstatt)

## zum 106.Geburtstag



**WINKLER** Katharina (AH Meierhöfen)

## zum 80.Geburtstag



**WUTZL** Dr.Rudolfine (Maria Anzbach)  
**KIEBL** Josef (Knagg)  
**BRAZDA** Margarete (Maria Anzbach)  
**GRADINGER** Franz (Maria Anzbach)  
**REITPRECHT** Auguste (Hofstatt)  
**WALLNER** Franz (Maria Anzbach)  
**PRAMMER** Friederike (Groß Raßberg)  
**THUN** Rosa (Maria Anzbach)  
**EINSIEDL** Hermine (Unter Oberndorf)

## zum 85.Geburtstag



**THOMA** Margarethe (AH Meierhöfen)  
**GRUNDMANN** Rosa (AH Meierhöfen)

## zum 90.Geburtstag



**OS LÖTSCH** Berta (AH Meierhöfen)  
**OS HORVATH** Katalina (Annunziata Kloster-Stein)

## zum 95.Geburtstag



**LIER** Josefine (AH Meierhöfen)

## Wir betrauern



**KALLER** Hermann (1940) - Maria Anzbach  
**BRANDL** Otto (1923) - Burgstall  
**OS ZINK** Margareta (1911) - Annunziata Kloster-Stein  
**SPÄHT** Rudolf (1923) - AH Meierhöfen  
**PACHOLIK** Hilde (1910) - AH Meierhöfen  
**LUKA** Stefanie (1913) - Maria Anzbach  
**KOPINSKI** Leopoldine (1919) - Maria Anzbach

# VERANSTALTUNGEN

Aktuelle Termine sehen Sie auch im Internet unter <http://www.maria-anzbach.at>

- 24.Dezember Friedenslicht durch die Feuerwehrjugend Unt.Oberndorf (bestellen 9-11 Uhr, Tel.02772/51822)  
26.-28.Dez. Weihnatskarpfen und Weihnatsgansl, GH Schmied - Unt.Oberndorf, Tel. 51818  
1.-11.Jänner Alles um die Blunz'n, Schutzhaus Buchberg, Tel.51309  
2.,3.u.5.Jän. Sternsinger im Gemeindegebiet unterwegs  
6.Jänner Chorkonzert im "Großen Saal" des Wiener Musikvereins, UGKV  
8.Jänner Pensionisten Nachmittag im Gasthaus Zum Goldenen Löwen, 15 Uhr, PV  
9.Jänner Bibelrunde zum Lukas-Evangelium mit Diakon P.Zidar, 19 Uhr, Pfarrheim  
10.Jänner Ball der FF Unter Oberndorf im Gasthaus Schmied Musik: da capo, 20 Uhr  
12.Jänner Monatstreffen beim "Hubauer" mit Dia Vortrag "Farbenfrohes Nepal", 15 Uhr, Seniorenbund  
14.Jänner Seniorenball im VAZ St.Pölten, 14-19 Uhr, Seniorenbund  
16.Jänner Ökumenisches Gebet "Thema: Der Friede sei mit euch", Altenheim Meierhöfen, 19 Uhr  
20.Jänner Bunter Nachmittag im Restaurant Hubauer, 15 Uhr, UGKV  
23.Jänner KBW Frau Weber - Gesundheitsthema, Volksschule, 19 Uhr  
24.Jänner Sportlerball des SV Maria Anzbach im Lengenbachsaal/Neulengbach, 20 Uhr  
24.Jänner Sportler Ball Eichgraben, Gasthaus Schmied, 20 Uhr  
2.Februar Monatstreffen beim "Hubauer", 15 Uhr, Seniorenbund  
5.Februar Pensionisten Nachmittag im Gasthaus Zum Goldenen Löwen, 15 Uhr, PV  
7.Februar Feuerwehrball der FF Maria Anzbach im Restaurant Hubauer, 20 Uhr, Musik: "GusiMusi"  
9.Februar 7.Faschingsfest im Gasthaus Schmied, Unter Oberndorf, 15 Uhr, Pensionistenverband  
13.Februar Unser Faschingsnachmittag beim "Schmied" in Unter Oberndorf, 14-19 Uhr, Seniorenbund  
14.Februar 2.Tennisball des TV Maria Anzbach im Gasthaus Steinberger - Altengbach, 20 Uhr  
16.Februar Bibelrunde zum Lukas-Evangelium mit Diakon P.Zidar, 19 Uhr, Pfarrheim  
22.Februar Faschingsitzung "A Gaudi mit und für uns", Restaurant Hubauer, 15 Uhr, UGKV  
24.Februar Hausball des Feitclub, Gasthaus Schmied, 20 Uhr  
26.-29.Feb. Heringschmaus und Fischspezialitäten, Gasthaus Schmied - Unter Oberndorf, Tel. 51818  
4.März Pensionisten Nachmittag im Gasthaus Zum Goldenen Löwen, 15 Uhr, PV  
9.März Stadttheater Baden "Kiss me Kate" mit Bus, 15 Uhr, Seniorenbund  
15.März Monatstreffen beim "Hubauer", es unterhalten Sie die "The Swinging Accordeon-Ladies", 15 Uhr, SB  
16.März Jahreshauptversammlung im Restaurant Hubauer, 15 Uhr, UGKV  
18.März Halbtagesausflug - Stift Klosterneuburg - Orchideen-Ausstellung mit Stifführung, 13 Uhr, Seniorenbund  
Vorschau: Erstkommunion in Maria Anzbach am Sonntag, den 16.Mai 2004

**Gottesdienstordnung**  
für die Weihnachtsfeiertage  
auf Seite 11

# VERANSTALTUNGSKALENDER

## Jänner - März 2004

Ein Service des WIR - Kulturarbeitskreises

Alt Lengbach - Asperhofen - Brand-Laaben - Kirchstetten - Maria Anzbach - Neulengbach - Neustift-Innermanzing

<b>Kunst &amp; Kultur</b>		
01.01.	09.00	Festmesse zum Neujahr, Pfarrkirche St. Christophen
02.01.*	09.00-18.00	Sternsingeraktion in Neulengbach *weitere Termine 03.01., 05.01.
	08.30-18.00	Sternsingeraktion in Maria Anzbach *weitere Termine 03.01., 05.01.
05.01.	19.00	Country-Konzert mit Tina Rauch, GH Gnasmüller, Totzenbach
06.01.	09.00	Sternsinger-Messe, Pfarrkirche Maria Anzbach, anschl. Dankfeier
		Sternsinger-Messe, Pfarre/Jungschar St. Christophen
21.01.	18.30	Crossover, Musikschule Neulengbach, Aula des Schulzentrums Neulengbach
30.01.	19.30	Offenes Singen, Pfarre St. Christophen, Jugendheim Miteinander
01.02.	09.00	Familienmesse u. Lichtmesse, Pfarrkirche St. Christophen
	17.00	Lichtmessfeier für Kinder, Pfarrkirche Maria Anzbach
13.02.*	19.19	Faschingssitzung, Faschingsgilde Neulengbach, Arbeiterheim Neulengbach *weitere Termine 14.02., 20.02, 21.02.,
18.02.	18.00	Crossover, Musikschule Neulengbach, Aula des Schulzentrums Neulengbach
21.02.	14.00	Faschingsvorführung, beim Gemeindeamt Neustift-Innermanzing
22.02.	10.00	Faschingsumzug, Feitlklub, St. Christophen
24.02.	14.00	„Faschingsumzug für alle, die gerne mitmachen“, Info: Frau Badstöber, Tel: 02774/2463, Treffpunkt Hotel Steinberger, Alt Lengbach
	24.00	Schlüsselübergabe, Faschingsgilde Neulengbach, GH Reither

27.02.	19.00	Kulturstammtisch, Ludwig Thoma, Leben und Werk, Gemeindefestsaal Kirchstetten
	19.30	Offenes Singen, Pfarre St. Christophen, Pfarrheim
29.02.	15.00	Bezirks-Bläserkammermusikwettbewerb, Gemeindefestsaal Kirchstetten
05.03.	17.00	Austropop, Abendlokal „Zum Teddybärn“ in Totzenbach, Tel: 0664/5930260
06.03.	19.30	Jahreshauptversammlung der Trachtenmusikkapelle, Kirchstetten
07.03.	09.00	Familienmesse, Pfarrkirche St. Christophen
10.03.	18.30	Crossover, Musikschule Neulengbach, Aula des Schulzentrums Neulengbach
19.03.	15.00	Kinderkreuzweg der Volksschule Neustift-Innermanzing, Kirche Innermanzing
		„Verlorene Zeit“, Passionsgeschichte in Perschlingtaler Mundart, Buchpräsentation Alois Eder, Kulturstammtisch, Gemeindefestsaal Kirchstetten
26.03.	19.00	„Verlorene Zeit“, Passionsgeschichte in Perschlingtaler Mundart, Buchpräsentation Alois Eder, Kulturstammtisch, Gemeindefestsaal Kirchstetten
	19.30	Offenes Singen, Pfarre St. Christophen, Pfarrheim
28.03.	14.00	Kreuzwegandacht, ab Ludmerfeld, Pfarre St. Christophen mit Pfarrverband Ollersbach-Totzenbach
	15.00	Kreuzweg in Maria am Walde, Pfarrverband Ollersbach, Kirchstetten, Totzenbach, Pfarren St. Christophen, Kasten - Stössing, Michelbach
<b>Fitness &amp; Sport</b>		
jeden Mo	19.00	Wirbelsäulengymnastik, Volksschule Neustift-Innermanzing,

		Info: Dipl. Physiotherapeutin Susanne Colombini, Tel: 0664/22 49 502
jeden Mi	17.30- 18.30	<b>Rückbildungsgymnastik und Beckenbodentraining,</b> Kindergarten Neulengbach (Akademie) Friesstraße 139, Info: Fr. Hebamme Ernestine Retzl, Tel: 02772/53787
	19.00- 20.45	<b>Schwangerschaftsturnen,</b> (ca. ab 24. Schwangerschaftswoche), Kindergarten Neulengbach (Akademie) Friesstraße 139, Info: Fr. Hebamme Gunda Gutscher, Tel: 02772/54083
jeden Do	18.30	<b>„Ein gesunder Rücken mit der Feldenkraismethode“</b> , Info: Frau Dipl. Physiotherapeutin Johanna Haas, Tel: 02774/29048
jeden Fr	16.30	<b>„Turnen für groß und klein“</b> , Fit & Fun Sport- und Gymnastik- verein, in der Volksschule Neustift- Innermanzing, Info: Dipl. Sportlehrerin Sonja Binder, Tel: 01/810 54 17

## Vorträge, Kurse, Präsentationen

jeden 2. Sonntag im Monat (beginnend mit 11.01.)  
**Briefmarkentausch**, Neulengbach, GH Reither

09.01.	20.00	<b>Tanzabend</b> , Tanzklub Neulengbach, GH Lazelberger, St.Christophen
11.01.	15.00	<b>Vortrag „Alte Gartenpflanzen neu entdeckt“</b> , Umweltreferat Gemeinde Kirchstetten, GH Gnasmüller, Totzenbach
13.01.	19.30	<b>Bibelrunde</b> , Pfarrheim Neulengbach
21.01.	19.00	<b>„Sensorische Integration im Dialog (Zusammenspiel der Sinne)“</b> , Vortrag der Gesunden Gemeinde, Volksschule in Neustift-Innermanzing
23.01.	20.00	<b>Tanzabend</b> , Tanzklub Neulengbach, GH Lazelberger, St. Christophen
11.02	19.30	<b>Bibelrunde</b> , Pfarrheim Neulengbach
17.02.u 19.02.		<b>Semesterbeginn, Volkshochschule</b> Neulengbach-Kurse für Beruf und Freizeit

10.03.	19.30	<b>Bibelrunde</b> , Pfarrheim Neulengbach
12.03.- 09.04.		<b>Kreatives Handwerk im Frühling</b> , Info: Frau Rauch, Tel: 0664/470 36 89, Raiffeisenkasse Altengbach

## Musik & Tanz

03.01.	20.00	<b>FF-Ball</b> , FF Neustift-Innermanzing, GH Hellmuth, Innermanzing 13
		<b>Ball der FF Kirchstetten</b> , GH Seitz, Kirchstetten
	21.00	<b>Ball der Jugend</b> , GH Pree, Eröffnung mit Polonaise, Musik „Commerz Ensemble Vienna“, Asperhofen,
05.01.	20.00	<b>Bauernball</b> , Bauernbund, GH Kari, Brand 8, Brand Laaben
		<b>50. Jägerball</b> , Jagdgilde Neulengbach Ollersbach und Umgebung, Hotel Steinberger, Altengbach
10.01.		<b>Ball der FF-Inprugg</b> , Lengenbacher Saal u. Stadtkeller, Eingang Egon Schiele-Platz, Neulengbach
	20.00	<b>Feuerwehrball</b> , Freiwillige Feuerwehr Altengbach, Hotel Steinberger, Altengbach, Info: Herr Nolz, Tel: 02774/226914
		<b>Ball der FF Unter Oberndorf</b> , GH Schmied, Unter Oberndorf, Tel: 02772/51818
16.01.		<b>FF-Ball Asperhofen</b> , GH Pree, Kirchenplatz 1, Asperhofen, Tel: 02772/58294
	17.00	<b>Ball der FF Totzenbach</b> , GH Gnasmüller, Totzenbach
17.01.		<b>Bärengschnas</b> im Abendlokal „Zum Teddybärn“, Totzenbach, Tel: 0664/5930260
	20.00	<b>Feuerwehrball</b> der FF Johannesberg im GH Köck, Grabensee
		<b>Maskenball</b> der SPÖ, GH Seitz, Kirchstetten

17.01.	20.00	<b>Wirtschaftsbundball</b> des Bezirkes Neulengbach, Hotel Steinberger, Altengbach, Info: Herr GGR Steinberger, Tel: 02774/22890
		<b>FF-Ball Dietersdorf</b> , GH Pree, Kirchenplatz 1, Asperhofen, Tel: 02772/58294
18.01.	14.00	<b>Kindermaskenball</b> der Kinderfreunde, GH Seitz, Kirchstetten
22.01.	10.00	<b>Holzackerball</b> , GH Kari, Brand 8, Brand Laaben
23.01.	20.00	<b>Bauernbundball</b> in Totzenbach, GH Gnasmüller, Totzenbach
24.01.	20.00	<b>Feuerwehr-Ball</b> , Feuerwehr St. Christophen, GH Lazelberger
		<b>Roter Nelken-Ball</b> , SPÖ Neulengbach, Arbeiterheim Stadtsaal, Neulengbach
		<b>Sportlerball</b> Eichgraben, GH Schmied, Unter Oberndorf, Tel: 02772/51818
		<b>Sportlerball</b> des SV Maria Anzbach-Pflegeheim Beer, Gastronomie von Restaurant „Die Mühle“ (Maria Anzbach), Lengenbachersaal, Neulengbach
	<b>Feuerwehrball</b> , FF Brand-Laaben, GH Kari, Brand 8, Brand Laaben	
	20.30	<b>Sportlerball</b> des SV Altengbach-Laabental, Hotel Steinberger, Altengbach, Info: Herr Breitner, Tel: 0676/501 30 35
01.02.	14.00	<b>Seniorenfasching</b> , Seniorenbund St. Christophen, GH Lazelberger
03.02.	14.00	<b>Faschingskränzchen</b> , Pensionisten Tausendblum, Arbeiterheim Stadtsaal, Neulengbach
07.02.	20.00	<b>Feuerwehrball</b> Maria Anzbach, Restaurant Hubauer, Maria Anzbach, Tel: 02772/52495
08.02.	15.00	<b>Seniorenkränzchen</b> des Seniorenbundes Altengbach, Hotel Steinberger, Altengbach, Info: Frau Buchberger, Tel: 02774/6297
14.02.	20.00	<b>Tennisball</b> des Tennisvereines Maria-Anzbach, Hotel Steinberger, Altengbach
		<b>Feuerwehrball</b> der FF Dornberg, GH Köck, Grabensee

15.02.	14.00	<b>Seniorenfasching</b> , Pfarrheim Neulengbach
	14.00-18.00	<b>Kindermaskenball</b> , ÖAAB-Altengbach, Hotel Steinberger, Altengbach, Info: Herr GR Ing. Bointner, Tel: 02772/55 078
	14.30	<b>Kindermaskenball</b> Arbeitskreis Kinder, GH Pree, Kirchenplatz 1, Asperhofen, Tel: 02772/58294
20.02.		<b>Hausball</b> im Gasthaus Schilling, Neustift 15, Tel: 02774/2201
	20.00	<b>Maskenfest</b> , Schützenverein und Tennisclub Hotel zur Post, Fam. Steinberger, Brand Laaben
	21.00	<b>Gschnas</b> SV Sieghartskirchen, GH Pree, Kirchenplatz 1, Asperhofen, Tel: 02772/58294
21.02.	20.00	<b>SPÖ-Maskenball</b> , Hotel Steinberger, Altengbach, Info: Frau Vizebgm. Podhrazky, Tel: 02774/2687
		<b>FF Ball</b> , Kogl, GH Köck, Grabensee 38, Asperhofen, Tel: 02772/58202
22.02.	14.00-17.00	<b>Kindermaskenball</b> , Kinderfreunde Neulengbach, Stadtsaal Neulengbach
	15.00	<b>Kindermaskenball</b> des Vereins der Freunde Totzenbachs, GH Gnasmüller
		<b>Kindermaskenball</b> , GH Schilling, Neustift 15
23.02.	14.00	<b>Faschingsfest</b> , Seniorenbund, GH Kari, Brand 8, Brand Laaben
	17.00	<b>Hausball</b> im Abendlokal „Zum Teddybärn“ in Totzenbach, Tel: 0664/5930260
24.02.	18.00	<b>Seniorenfaschingskränzchen</b> , GH Schilling, Neustift 15
	20.00	<b>Hausball</b> des „Feitclub“, GH Schmied Unter Oberndorf, Tel: 02772/51818

## Feste & Märkte

**Gemütlicher Nachmittag mit Tanz u. Unterhaltung**, GH Kari, Brand Laaben, \*jeden Sonn- und Feiertag ab 15 Uhr

**Pfarrcafe**, Pfarre St. Christophen, Pfarrheim Miteinander \*jeden 1. Sonntag im Monat, 10 Uhr, (beginnend mit 04.01.)

<b>Bauernladen</b> , jeden 1. Samstag im Monat (ausgen. 03.01.), 09-12 Uhr, bei Tierarzt Mag. Mehl, Neustift-Innermanzing		
20.01	14.00	<b>Senioren-Preisschnapsen</b> , Seniorenbund Landgasthof „Zur Linde“, Laaben
13.02.	18.30	<b>Bauerngesellschaftsschnapsen</b> des Eisstockvereins, Vereinshaus in Neustift-Innermanzing
28.02.	18.00	<b>Gesellschaftsschnapsen</b> , Eisstockvereins, GH Schilling, Neustift-Innermanzing
<b>Essen &amp; Trinken</b>		
01.01.- 11.01.		„ <b>Alles um die Blunz'n</b> “, Schutzhaus Buchberg, Tel: 02772/51309
08.01.- 25.01.		<b>Wein- und Mostschank</b> , Fam. Sollnböck, Diesendorf 16, Asperhofen, Tel: 02772/58596
10.01.- 01.02.		<b>Rindfleischwochen</b> , GH Fenzl, Tullner Straße 8, Asperhofen, Tel: 02772/58297
17.01.- 15.02.		<b>Steakwochen</b> im GH Schilling, Neustift 15, Tel: 02774/2201
30.01.	17.00	<b>Apres Ski</b> im Abendlokal „Zum Teddybärn“ in Totzenbach, Tel: 0664/5930260
13.02.	17.00	<b>Cocktailnight</b> im Abendlokal „Zum Teddybärn“ in Totzenbach, Tel: 0664/5930260
20.02.- 25.02.		„ <b>Fisch dir was vom Heringsschmaus</b> “, Kirchenwirt Koberger, Altlengbach, Tel: 02774/2263
23.02.u 24.02.		<b>Heringschmaus</b> im GH Gnasmüller, Totzenbach, 02743/8242
24.02.	18.00	<b>Fischspezialitäten</b> , GH Pree, Kirchenplatz 1, Asperhofen, Tel: 02772/58294
		<b>Fischessen</b> , GH Köck, Grabensee 38, Asperhofen, Tel: 02772/58202
25.02.	20.00	<b>Traditioneller Heringsschmaus</b> , Hotel Lengbachhof, Altlengbach, 02774/2224
	ab 11.00*	<b>kalte und warme Fischspezialitäten</b> , GH Pree, Kirchenplatz 1, Asperhofen,

		Tel: 02772/58294 *ganztägig
25.02.- 29.02.		<b>Heringschmaus</b> , GH Spanseiler, Erlaa 10, Maria Anzbach, Tel: 02772/51714
26.02.- 29.02.		<b>Heringsschmaus und Fischspezialitäten</b> , GH Schmied, Unter Oberndorf, Tel: 02772/51818
26.02 - 21.03.		<b>Wein- und Mostschank</b> , Fam. Sollnböck, Diesendorf 16, Asperhofen, Tel: 02772/58596
05.03.- 04.04.		<b>Vegetarische Speisen</b> , GH Spanseiler, Maria Anzbach, Tel: 02772/51714
06.03.	*	<b>Mostschenke, Heurigenlokal</b> Johannes Schulz jun., Maiß 16, Liechtensteinstraße (Altlangbach), Tel: 02774/2461 *jeden Sa, So und Feiertag ab 12.00 Uhr
06.03.- 21.03.		„ <b>Schnitzelspezialitäten</b> “, Kirchenwirt Koberger, Altlengbach, Tel: 02774/2263
		<b>Fischwochen</b> , GH Fenzl, Tullner Str. 8, Asperhofen, Tel: 02772/58297
11.03.- 28.03.	*	<b>Mostschank</b> Fam. Kickinger, Steinhäusl 4, Kleinbergstraße, Altlengbach, Tel: 02774/2831 *Mo-Sa ab 12 Uhr, So/Feiert. ab 11 Uhr
19.03.	17.00	<b>Ladies' Night</b> im Abendlokal „Zum Teddybärn“, Tel: 0664/5930260
19.03.- 20.06.	*	<b>Mostschank</b> , Fam. Praschl-Bichler, Unterkühberg 6, Tel: 02774/2429 *Fr ab 15 Uhr, Sa und So ab 12 Uhr

### Hinweise:

28.03. **Blutspendeaktion**, Rotes Kreuz Neulengbach, RK-Haus

Dieser Veranstaltungskalender wurde nach den Angaben der jeweiligen Veranstalter erstellt. Wegen allfälliger Auskünfte wenden Sie sich bitte direkt an die Veranstalter!

**Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr wünscht Ihnen  
Ihr WIR-Kulturarbeitskreis**

Nächster Redaktionsschluss (2. Quartal 2004) ist **Mittwoch, 18. Februar 2004**

Redaktion: Karin Steinböck

E-Mail: [karin.steinboeck@ebcont.com](mailto:karin.steinboeck@ebcont.com)